









UNE DATE, CINQ FORUMS

Cette année, les communes déléguées ont toutes choisi le 3 septembre pour organiser leur forum des associations. Une date commune pour permettre au public de s'y retrouver!

UNE EXPOSITION PLÉBISCITÉE

L'exposition Félix Buhot, peintre d'atmosphères, organisée au musée Thomas Henry dans le cadre de Normandie Impressionniste, a attiré près de 6 000 visiteurs. Les visites guidées et ateliers créatifs ont eux aussi rencontré leur public et connu une belle fréquentation.







ÉDITORIAL

BENOÎT ARRIVÉ

Maire de Cherbourg-en-Cotentin

Le Cotentin, une ambition collective et partagée

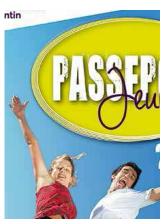
'évolution institutionnelle de notre territoire se poursuit. Au 1er janvier 2017, le Cotentin, de Portbail à Barfleur et de Montebourg à Beaumont Hague, en passant par Valognes, Bricquebec et Cherbourg-en-Cotentin, sera réuni dans une communauté d'agglomération de 182 000 habitants

Cette mutualisation de nos moyens, de nos dépenses et de nos atouts, que beaucoup appelaient de leurs vœux depuis des années, sera une réalité dans quelques mois. Elle doit nous permettre de maintenir et de renforcer les services à la population, de mailler notre territoire en équipements publics nouveaux, de rendre plus cohérente notre organisation économique et de coordonner nos actions de développement. Ce nouveau territoire, le 4e de la Région Normandie par son poids démographique, derrière Rouen, Caen et le Havre, a aussi vocation à être mieux entendu et mieux pris en compte lorsque se définissent les politiques de contractualisation avec l'Etat et la Région. Si le Cotentin uni sera une réalité administrative dans auelaues mois, sa réalité politique au sens noble du terme reste maintenant à construire. Notre presqu'île est diverse, faite de territoires ruraux, littoraux et urbains dont les problématiques, le niveau d'équipement, les attentes en matières de services publics, de transport, d'aménagements ne sont pas les mêmes

De ces réalités diverses devra pourtant naître un projet commun, un projet de territoire portant une ambition nouvelle. Ce projet, c'est avec les maires qu'il devra être construit. Ils restent les élus de proximité, ceux qui sauront relayer les attentes, ceux dont l'expérience, la connaissance et la vision du territoire doivent inspirer l'action communautaire.

Notre ville qui représente la moitié de la population de la nouvelle agglomération du Cotentin prendra bien entendu sa place dans la réflexion, la définition et la gouvernance des politiques publiques du territoire. Elle prendra sa juste place, ni plus, ni moins. Elle ne phagocytera pas les nouvelles instances mais elle ne s'effacera pas non plus. Nous ferons valoir notre vision et nos ambitions pour la presqu'île mais nous n'imposerons rien si ce n'est une volonté permanente de dialoguer pour mieux construire notre avenir ensemble.

Le Cotentin est né d'une identité et d'une vision commune. Il ne peut être le théâtre de desseins personnels. Il n'existera que par une ambition collective et partagée. ■



Passeport jeunes: 49 entrées aratuites

Avec 49 entrées gratuites et des dizaines de réduction. le Passeport jeunes est LE bon plan de la rentrée! Accessible à tous les 11-25 ans de Cherbourg-en-Cotentin, il permet d'obtenir deux chèques cinéma, des réductions sur des

concerts, des entrées à la piscine... Rendez-vous dans un des neuf points de vente.

Plus d'infos sur ville-cherbourg.fr



CLE BON GESTE

Inscription sur les listes électorales

Vous souhaitez voter et vous n'êtes pas inscrit sur les listes électorales? Vous avez jusqu'au 31 décembre pour

faire le nécessaire! Rendez-vous dans votre mairie déléquée avec un justificatif de domicile et le service Etat civil s'occupera du reste.

CHIFFRE

C'est l'âge qu'aurait la momie conservée au muséum Liais!

En septembre dernier, celle-ci a subi des examens scientifiques - scanner, radios, datation au carbone 14 - afin de répondre à un certain nombre de questions âge, sexe, état du squelette... Des expositions sur les résultats des analyses seront proposées en 2017 chez chacun des partenaires de cette opération.

MÉDIAS

• LES ETATS GÉNÉRAUX DE MARIANNE

se sont tenus à Cherbourg-en-Cotentin le jeudi 22 septembre, autour du thème, La mer, avenir de l'humanité ?, en présence de Jean Jouzel. Catherine Chabaud, Yann Queffélec... Ils ont rassemblé plus de 700 personnes.



10 place Napoléon – BP 808 50108 Cherbourg-en-Cotentin Cedex Tél.: 02 33 08 26 00

• LES PROCHAINES PERMANENCES de

« Cherbourg-en-Cotentin à votre écoute » de Sylvie Delaunay, adjointe au maire en charge de l'accueil du public et des relations aux usagers, auront lieu le 3 novembre et 5 décembre - Hôtel de Ville - 10 place Napoléon, de 9h à 12h30. Infos et réservations au 02 33 08 28 12.















RUE DES CLAIRES / QUERQUEVILLE

COURS DE TENNIS RÉNOVÉS

Des travaux au complexe sportif ont été entrepris au cours des mois de juin et juillet. C'est désormais sur des cours de tennis rénovés que les joueurs du club querquevillais peuvent pratiquer leur activité. La réfection des cours de tennis extérieurs a été effectuée en régie, tandis que les opérations sur le sol des cours en intérieur ont été prises en charge par une entreprise agréée par la Fédération Française de Tennis, pour un montant de 15 000 €.

AVENUE LOUIS LUMIÈRE / CHERBOURG-OCTEVILLE

AMÉNAGEMENT DU GIRATOIRE

Le giratoire définitif est en cours d'aménagement à l'intersection des avenues Louis Lumière, Général Koening et de la rue de la Chasse verte. Débutés le 19 septembre, les travaux devraient s'achever le 18 novembre.

A l'issue du remplacement des collecteurs d'eaux pluviales, d'eaux usées et d'une canalisation d'eau potable, suivront les travaux de voirie à compter du 24 octobre. Des déviations sont mises en place le temps des opérations. Les arrêts de bus Zéphir Lumière et Bremerhaven de la ligne 5 ne sont pas desservis. Les bus des lignes 2 et 5 empruntent la rue Lecouvey.

NOUAINVILLE





RUE DES RÉSISTANTS / ÉQUEURDREVILLE-HAINNEVILLE

NOUVEAUX FAUTEUILS AU PALACE

En 2012, le centenaire cinéma Le Palace passait au numérique. En 2015, la salle était entièrement rénovée : déco, lumière, signalétique, acoustique et accessibilité mais aussi création d'un nouvel espace d'accueil. La troisième phase de travaux a eu lieu cet été, avec le remplacement des 271 fauteuils. Les services techniques de la Ville ont procédé au démontage des anciens sièges à la mi-juillet et l'entreprise Signature F a fourni et posé les nouveaux fauteuils « rouges géranium », fin août. Rappelons que Le Palace est le seul cinéma à fonctionnement associatif de Cherbourg-en-Cotentin (lire aussi le portrait de Michel Rey p. 18). Montant de l'opération : 53 620 € HT.

CHERBOURG OCTEVILLE

TOURLAVILLE





CHERBOURG-OCTEVILLE / TOURLAVILLE

RUE DU BOIS ET CITÉ MON TOIT

Des travaux sur le réseau d'assainissement sont en cours depuis le 29 août rue du Bois. Objectif : la séparation des réseaux eaux pluviales / eaux usées de la cité Mon Toit et la création d'un collecteur d'eaux usées. Les collecteurs d'eaux pluviales et d'eaux usées et la canalisation d'eau potable de la rue du Bois ont été remplacés. A l'issue d'une première phase de travaux dans cette rue, le chantier concerne à présent directement, jusqu'à fin octobre, la cité Mon Toit. Montant des travaux : 345 000 € TTC.



LA GLACERIE



LE TERRAIN DE LA MANUFACTURE AMÉNAGÉ

En amont de la fête communale de la Saint-Gobain, des travaux ont été entrepris sur le terrain de la Manufacture, au village de la Verrerie. Cette opération, menée en juillet par les services municipaux, visait à installer un réseau électrique pour la mise en place de bornes d'éclairage et à terrasser et renforcer la structure de la voie d'accès au terrain. Une carrière destinée aux chevaux, en lien avec l'association Passion du cheval glacérien, prendra prochainement place sur le site.







Le Point du Jour : images d'une révolte

Le centre d'art dédié à la photographie propose jusqu'au 4 décembre, l'exposition Attica, USA 1971. Images et sons d'une révolte qui revient sur la mutinerie de trois jours des détenus de la prison d'Attica dans l'Etat de New York, mutinerie qui a ébranlé l'Amérique de Nixon.

Le Circuit : huit dates en 3 mois

Le Circuit propose huit concerts d'ici décembre : Do or Die (hardcore), Eric Bibb & J.J Milteau (blues), General Elektriks (électro-pop), Jeanne Added (pop rock), Danakil (reggae), Las Aves (pop), La Maison Tellier (électro-pop), sans oublier la Scène locale. A vos agendas !

www.lecircuit.fr

Bibliothèque Jacques Prévert : des livres, mais pas que...

La bibliothèque propose des rendez-vous aux gourmands de lectures (Club des lecteurs), de musiques (Mélodies en sous-sol), d'histoires (L'heure du conte) ou de grande histoire (exposition *La Mer en querre*).

www.quasar-cherbourg.fr

L'Espace Buisson fête « 10 ans d'émotions »...

... et entame une nouvelle saison butinant allègrement entre musique (des Innocents à Canned Heat), théâtre (Amédée), cirque, humour (Vincent Dedienne) et danse, soit seize rendez-vous éclectiques à suivre jusqu'en avriluwww.mairie-tourlayille.fr

Des musées animés

Toute l'année, les musées de Cherbourg-en-Cotentin proposent des animations pour petits et grands : visites du jeudi, ateliers FamilyArt'ité le mercredi, ateliers S'Amusées pendant les vacances, et l'animation C'est Noël au musée en décembre. En novembre, Alban Richard, directeur du centre chorégraphique national de Caen, livrera ses coups de cœur dans les collections anciennes du musée Thomas-Henry.

www.quasar-cherbourg.fr

TRIDENT : DE BARTÓK À DENIS PODALYDÈS

Cette saison, la Scène nationale emmènera son public à Tbilissi (Géorgie) avec le dramaturge Data Tavadze, au cœur des mélodies de Béla Bartók avec le quatuor Diotima, et au plus près de la création chorégraphique avec Alban Richard, directeur du centre chorégraphique national de Caen, ou Marion Lévy, chorégraphe de la compagnie Didascalie.

Le Trident accueillera également deux compagnies régionales en résidence de création : Toutito Teatro, compagnie de théâtre dédiée au jeune public, et l'Ensemble Magnétis, dirigé par Sébastien Bouveyron.

Les trois plateaux accueilleront de nouveau des artistes phares de la scène théâtrale contemporaine : le Raoul Collectif, Denis Podalydès, Benjamin Lazar, Jean-Philippe Albizzati, Sandrine Anglade ou encore Amir Reza Kooshestani. Enfin, la Scène nationale poursuit son partenariat avec La Brèche lors de l'Escapade d'hiver et du festival Sprina.

Renseignements: www.trident-scenenationale.com, tél. 02 33 88 55 55.





DEUX QUESTIONS À

Yveline Rapeau, directrice du Pôle national des arts du cirque Normandie

La Brèche : dix ans de rayonnement du cirque

La Brèche fête cette année ses dix ans. Que nous annoncez-vous pour cette nouvelle saison ?

La Brèche a été inaugurée en 2006 et n'a cessé, depuis, de développer l'accueil d'artistes en résidence et la diffusion de spectacles. Les 4 saisons de la Brèche, ce sont les Boréales en novembre avec Machine de Blind Gut Company, Escapade d'hiver place Demy à Noël avec *Maintenant ou jamais* de la compagnie Circa Tsuica, le festival SPRING en mars, et Escapade d'été en juin avec les Art'zimutés.

Cette année sera un peu spéciale avec le chantier de la Maison des artistes. De quoi s'agit-il ?

Les travaux de construction de logements pour les artistes en résidence débuteront en décembre. Ils comprendront des chambres et des espaces de travail et d'échauffement. Le lieu a également vocation à accueillir des colloques sur le cirque. Le chapiteau n'étant plus utilisable pendant les travaux, certains artistes seront accueillis hors les murs (lycée Millet, Trident, théâtre des Miroirs et espace René Le Bas).

Renseignements: www.labreche.fr. tél. 02 33 88 43 73

LA CITÉ DE LA MER, HORIZON 2018



Rernard

Cauvin

maire-adioint

en charge du tourisme et de La Cité de la Mer

TOURISME Au printemps 2018 va éclore un nouveau pavillon d'expositions, offrant de nouvelles perspectives à La Cité de la Mer, qui accueille déià près de 220 000 visiteurs chaque année.

« Fantastique! >. Bernard Cauvin, président de La Cité de la Mer, ne cesse de s'émerveiller devant la richesse des profondeurs des océans. Une

richesse que lui et son équipe comptent bien partager dès 2018 avec les visiteurs, au sein d'un pavillon des expositions entièrement revu. « Ce projet conjugue les fondamentaux de La Cité de la Mer - l'aventure de l'homme sous la mer et le génie humain qui a toujours présidé à cette épopée hors du commun - et y associe les grandes promesses de l'Océan pour l'avenir de l'humanité. Avec l'appui d'une guarantaine d'experts, nous proposerons un voyage dans les fonds marins à la recherche des origines de la vie, autour d'un grand récit ludique, couplé à des expériences immersives et de grands moments d'émotions >.

Du voyage vers l'infiniment petit et le plancton invisible, présentés au public pour la première fois en Europe, à la descente vers les abysses peuplés de créatures étranges et mythiques, en passant par des témoignages d'océanautes, l'archéologie sous-marine, le salon dédié à Jules Verne ou les promesses de l'Océan (nourritures de la mer, médecine, cosmétologie, énergies marines...), c'est un voyage inédit qui sera proposé au public, rythmé par les espèces multicolores présentes dans les multiples aquariums. En 2018. La Cité de La Mer entrera ainsi de plain-pied dans le cercle restreint des grands centres européens dédiés à la Mer et aux hommes. Budget de l'opération : 4,8 millions d'euros, financés par la Ville de Cherbourg-en-Cotentin, La Cité de la Mer, l'Etat, la Région, le Département et l'Europe. Le pavillon des expositions fermera à l'automne 2017 pour une réouverture au printemps 2018

www.citedelamer.com

Des spectacles pour les 0-3 ans

ÉVEIL CULTUREL Pour sa 19e édition, l'éveil culturel de la petite enfance proposera trois spectacles en novembre, janvier et mars, destinés aux enfants de 0 à 3 ans. L'objectif est d'amener les tout-petits vers le spectacle vivant, à découvrir avec papa ou maman, avec sa crèche ou son école maternelle. Sur le dos d'une souris (conte), Petite comédie de carton (théâtre gestuel) et Avant les mots (spectacle musical) seront donnés, pour la première fois, dans toutes les communes déléguées de Cherbourg-en-Cotentin.

www.equeurdreville.com Rubrique Cultures > Événements culturels

CHERBOURG-EN-COTENTIN



Emmelene Landon

Australienne vivant à Paris, peintre, écrivain, vidéaste et traductrice*.

« Un endroit vivant »

« En 1996, j'ai fêté le nouvel an avec des amis à bord du Normandy Shipper. navire à quai pour un jour ou deux en face de la gare maritime. J'ai eu un coup de foudre, j'ai demandé l'autorisation de venir y peindre. Je me suis impréanée de ce beau bâtiment. de son histoire, de son architecture, de ses rêves, en peignant, en écrivant - un texte inédit à ce jour - en le photographiant. J'observais l'activité portuaire, les rouliers, les ferrys, les frégates. Je pensais à ceux aui ont transité par cette gare, notamment tous ceux qui devaient quitter ou fuir l'Europe pour les Etats-Unis - et le nom de la très belle « salle des pas perdus » prenait tout son sens.

J'ai rencontré des personnes à Cherbourg-en-Cotentin qui resteront proches, des amis de toujours. Et en revenant dans cette ville, je retrouve ces mêmes qualités humaines d'accueil et de franchise. Ces qualités sont peutêtre liées au fait de vivre « au bout du monde ». Il existe bien évidemment une grande quantité de « bouts du monde » sur cette terre, mais le fait d'y vivre nécessite une prise de position : vit-on acculé sur un dernier morceau de terre, ou au contraire vit-on face à l'immense ouverture de la mer? Mes perceptions et souvenirs liés à la gare maritime resteront toujours vifs, encore plus depuis que j'ai participé à l'exposition Titanic en 2012. En effet, j'avais assez peur de ne pas retrouver l'intensité de ce que j'avais vécu à la gare maritime. J'ai retrouvé des personnes qui aiment, questionnent et entretiennent l'histoire particulière de leur environnement. J'ai beaucoup apprécié La Cité de la Mer. Et je me suis dit que décidément, il s'agit d'un endroit vivant. »

*A publié notamment Le Tour du monde en porte-conteneurs (Gallimard, 2003) et Portrait(s) de George (Actes Sud, 2014).

www.emmelenelandon.com



Du tennis au féminin

Figurant parmi les 15 plus gros tournois français, l'Open féminin 50, soutenu notamment par Cherbourgen-Cotentin, accueille cette année encore des joueuses de très haut niveau, classées entre la 60° et la 250° places mondiales. Du 8 au 16 octobre, venez assister à des matchs relevés, lors de cette 8° édition au complexe tennistique Louise Michel à Equeurdreville-Hainneville.

www.tournoi.fft.fr/open50feminin

A la belle étoile

Pour sa 5° édition, A la belle étoile entre dans le challenge des trails de Basse-Normandie! Organisé par Cherbourg Marathon, le trail nocturne propose quatre parcours de 50, 34, 22 et 12 km, avec de nouveaux tracés, ainsi qu'une randonnée pédestre de 8 km. Près de 700 participants sont attendus, avec un départ et une arrivée pour toutes les épreuves à l'Agora à Equeurdreville-Hainneville. Rendezvous le 26 novembre!

alabelleetoile50.overblog.com facebook.com/alabelleetoile50 Contact : Thierry Dorey au 06 85 98 62 09

Trophée de l'île Pelée : le rendez-vous voile de la rentrée

Du 12 au 16 octobre, Cherbourg-en-Cotentin accueille le Trophée de l'île Pelée et son European University Sailing Cup. De nombreuses nations seront représentées, avec des étudiants venus de toute l'Europe pour en découdre sur le plan d'eau cherbourgeois. Les équipages seront composés de 4 à 5 étudiants et les 16 voiliers monotypes J80 seront mis à disposition avec des voiles neuves pour assurer une compétition à armes égales. Spectacle garanti!

Contact : tropheeilepelee.blogspot.com

US La Glacerie Basket : nouvelle saison en NIF



SPORT La saison passée, l'équipe première a confirmé sa bonne progression en s'offrant une place jamais atteinte par le club : l'accession à la Nationale 1 féminine (NIF). Une place bien méritée tant la pugnacité des joueuses a été exemplaire. Le temps est venu de la consolidation des acquis et de la préparation pour de futurs objectifs à l'aune de cette deuxième saison au niveau national, qui sera plus élevé encore avec de longs déplacements chez des équipes qui visent la Ligue 2. Le leitmotiv du club : travailler sérieusement, sans se prendre au sérieux. Cina nouvelles joueuses rejoignent l'équipe dont Lala Wane James, aui vient de participer aux Jeux Olympiques à Rio dans l'équipe du Sénégal.

www.us-laglacerie-basket.fr

Contre les violences faites aux femmes

SENSIBILISATION Dans le cadre de la journée internationale pour l'élimination des violences envers les femmes, le 25 novembre, les acteurs associatifs, les collectivités et l'Etat se mobilisent à Cherbourg-en-Cotentin. Combattre toute forme de violence à l'égard des femmes, protéger et accompagner les victimes et sensibiliser le grand public sont les objectifs des partenaires, constitués en véritable réseau autour de cette problématique. A suivre notamment : projection de courts-métrages et soirée-débat avec La Belle Echappée (25 novembre à l'Odéon), cinédébat avec *Sortir du Silence* (1^{er} décembre au Palace), exposition-photos à l'association Femmes, animations et conférences...

Programme complet sur les sites internet municipaux

La Néréïdes retrouve la mer

PATRIMOINE Après 6 ans de restauration, la Néréïdes a retrouvé la mer le 7 juillet grâce à l'association Amarrage. La barque chalutière, construite en 1930, a nécessité près de 5 000 heures de travail, mené par plus de 100 adhérents



souffrant de problèmes mentaux. Dons et subventions ont atteint les 30 000 euros nécessaires à la réhabilitation du bateau, qui permettra à 10 passagers et 4 hommes d'équipage d'effectuer des sorties en mer dès le printemps 2017.

www.amarrage-asso.fr

QUESTIONS-RÉPONSES



« ATTIRER DE NOUVELLES COMPÉTENCES »

BENOÎT ARRIVÉ Maire de Cherbourgen-Cotentin.

Pourquoi une étude sur l'attractivité ?

Le constat est partagé par tous : les entreprises ont du mal à faire venir sur notre bassin d'emploi des compétences et des talents. Or, l'attractivité territoriale, qui est la capacité à attirer ou à retenir les activités, les entreprises et les populations, est un sujet d'intérêt croissant pour nous. C'est dans ce cadre que nous avons confié au cabinet Ernst and Young fin 2015, le soin de nous aider à définir les bons outils pour notre territoire.

Comment le travail a-t-il été conduit ?

Pour définir les actions à lancer, une vingtaine d'entretiens et un séminaire de travail ont été organisés avec les acteurs locaux et des entreprises pour analyser leurs besoins. Il a également été regardé comment d'autres territoires agissent dans leurs démarches d'attractivité basées notamment sur une stratégie d'accueil et d'accompagnement de compétences

extérieures au territoire. Nous devons agir en tenant compte des remontées du terrain et des implantations industrielles prévues, en particulier dans le cadre des Energies marines renouvelables (EMR).

Quelles actions vont être mises en place ?

Une offre de services structurée et coordonnée, opérationnelle et pragmatique, ainsi qu'un point de contact connu des entreprises sont apparus nécessaires. C'est donc la commune nouvelle de Cherbourg-en-Cotentin qui a été ciblée comme premier interlocuteur à travers son service Economie. Si un dirigeant vient voir le service, ce dernier va aussitôt agir : visites du territoire, rencontres avec des dirigeants, recherches pour l'emploi du conjoint, la scolarisation des enfants... Tout cela se fera avec le soutien et l'appui de différents partenaires locaux. Nous souhaitons un accompaanement personnalisé.

EN DEUX MOTS

LOGEMENT: CONSEILS GRATUITS

Une opération programmée d'amélioration de l'habitat (OPAH et OPAH-RU) débutera en octobre 2016 à Cherbourg-en-Cotentin, pour une durée de 5 ans. Cette démarche permet d'aider les propriétaires privés à améliorer ou à réhabiliter leurs logements qu'ils soient occupés par eux-mêmes ou destinés à la location. La collectivité propose un conseil gratuit aux propriétaires et locataires sur les plans techniques, administratifs, sociaux et financiers et assurera une permanence en centre-ville.

Plus d'infos : CDHAT Manche Nord au 02 33 01 72 78

MIEUX VIVRE ENSEMBLE

Le contrat de ville 2015-2020 prévoit d'améliorer les conditions de vie des habitants des quartiers prioritaires de la politique de la ville (QPV): Les Provinces, les Fourches Charcot-Spanel et le Maupas-Haut Marais-Brèche du Bois. Des moyens financiers importants sont mobilisés (IM€/an) pour améliorer le cadre de vie et mener des actions auprès des habitants: jardins de quartier , fêtes de quartier ou animations (concerts estivaux des vendredi et samedi).

UN CAFÉ-THÉÂTRE PLACE DES HALLES

L'ex-Chapitre devient la Scène des Halles, caféthéâtre créé par Cyrille et Valérie Duval. « Nous souhaitons redynamiser le quartier en proposant une offre pour toutes les générations : musique, théâtre, thé dansant, conte pour enfants, happy hour », précisent-ils. Les travaux débuteront en octobre (cuisine, escalier, bar) pour une ouverture prévue à Noël. À deux pas de là, Cour Marie, l'arrivée de boutiques apporte déjà une touche de nouveauté au quartier historique.

LE PARKING GAMBETTA-FONTAINE GRATUIT LE WEEK-END

Le conseil municipal a décidé le 3 février dernier de poursuivre l'essai de la gratuité du stationnement du parking Gambetta-Fontaine les samedis après-midi, du 23 juillet au 31 décembre 2016, ainsi que les dimanches 4, 11 et 18 décembre après-midi. Il s'agit de promouvoir l'usage de ce parking dont la fréquentation reste faible malgré un coût modeste (0,40~C/h) et une situation en cœur de ville idéale pour accéder au secteur commerçant.



LE PROJET STRATÉGIQUE DE TERRITOIRE S'ÉCRIT

Lancée par l'ex-Communauté urbaine de Cherbourg en 2015, l'élaboration d'un projet stratégique de territoire se poursuit, portée par la commune nouvelle de Cherbourg-en-Cotentin. Après une première phase de diagnostic et d'ateliers auxquels ont participé des élus, des techniciens, et également plusieurs dizaines d'habitants, le document, qui fixera les orientations politiques et les objectifs à l'horizon 2030, est en cours d'écriture. Il devrait être présenté au conseil municipal avant la fin de l'année et fera l'objet d'une communication suivie auprès de l'ensemble des habitants.



LA PASSERELLE FAIT LE LIEN

Un peu plus d'un an après la pose des premiers pieux, la passerelle s'ouvre à la circulation piétonne et cycliste, offrant de nouveaux cheminements en cœur de ville.

AMÉNAGEMENT Elle est prête! La passerelle relie désormais les deux rives du Bassin du Commerce - le quai de l'Entrepôt et le quai Alexandre III - offrant ainsi un lien entre le nouveau quartier des Bassins et le centre historique de Cherbourg-Octeville. Elle s'ouvre à tous courant octobre, à l'issue de trois semaines d'essais.

Cet ouvrage a été conçu par le cabinet Dietmar Feichtinger, à qui l'on doit notamment le pont passerelle du Mont Saint-Michel ou la passerelle Simone de Beauvoir à Paris. Longue de 134 mètres, installée sur pieux et dotée d'une structure mobile de 24 mètres, rétractable en deux minutes, elle peut être manœuvrée à tout moment.

Complémentaire dans l'organisation des circulations avec le ponttournant réservé aux automobilistes, la passerelle est dédiée

CONSTRUCTION



aux piétons et aux cyclistes, qui disposent désormais d'une voie sécurisée traversante d'ouest en

Ce projet, porté par la Ville de Cherbourg-en-Cotentin et situé sur le domaine portuaire, a été réalisé par Ports Normands Associés (PNA), avec le concours, notamment, de l'entreprise locale Normetal/Efinor (fabrication du tablier, pose des garde-corps et de différents équipements). Montant de l'opération : 4 M€.

ZÉPHIR : DU NOUVEAU SUR LE RÉSEAU!

Des nouveautés sur le réseau Zéphir en cette rentrée :

- Changement d'itinéraire pour les lignes 8 et 9 : la ligne 8 dessert désormais la ZAC de Grimesnil, avec 2 nouveaux arrêts (Foëdre et Grimesnil). La ligne 9 comporte également deux nouveaux arrêts à La Glacerie : La Motterie et Gendarmerie.
- Ligne Domino collège Le Ferronay : ce nouveau service permet d'assurer le transport des élèves de l'établissement depuis Octeville.
- Nouvelle application Businfo Cherbourg à installer sur son téléphone pour tout savoir sur les horaires en temps réel et les arrêts du réseau.
- Site internet : plus pratique, plus ergonomique... à découvrir sur www.zephirbus.com

POMPIERS : DEUX CASERNES EN

TOURLAVILLE Après plusieurs années de gestation, la construction de deux centres de secours et d'incendie est sur les rails, en remplacement de celle avenue de Plymouth. Objectif : améliorer la desserte des secours tant à l'est qu'à l'ouest de l'agglomération. Si le chantier de l'avenue du Thivet à Equeurdreville-Hainneville est programmé pour 2018, les travaux ont débuté à Tourlaville. pour une durée de 18 mois, début septembre. Le terrassement a laissé place au gros œuvre il y a quelques jours, sur un terrain de 21 000 m² mis à disposition par Cherbourg-en-Cotentin, au-dessus du quartier des Eglantines, face au cimetière. Idéalement situé à proximité de la rocade

nord/sud et du boulevard de l'Est, l'établissement est dimensionné pour accueillir une centaine de personnels, dont 80 pompiers professionnels et volontaires, chargés de répondre à près de 2 200 interventions chaque année. Montant des travaux : 6,5 millions d'euros, avec une participation de la Ville de Cherbourg-en-Cotentin à hauteur de 20% HT.



OCTOBRE ROSE LUTTE CONTRE LE CANCER DU SEIN





Frédéric Bastian Maire-adjoint en charge du développement social et de la promotion de la santé

Rencontres, animations et prévention contre le cancer du sein. Rendez-vous du 29 septembre au 19 octobre avec Octobre Rose.

Flashmob, course d'aviron de mer, soirée Pink Party, petit déjeuner thématique...: tous les moyens sont bons pour parler de la lutte contre le cancer du sein. « Du 29 septembre au 19 octobre, la Ville sera aux couleurs d'Octobre rose, manifestation nationale pour lutter contre le cancer du sein, explique Frédéric Bastian, maire-adjoint. De nombreuses animations seront proposées dans les communes déléguées pour parler prévention et dépistage. >

Au programme : un défi longe côte le le cotobre au pôle nautique Hague, un café rencontre «Le dépistage du Cancer du sein, parlons-en » mardi 4 octobre au Point accueil des Eglantines, un après-midi de sensibilisation au Centre hospitalier public du Cotentin le 7 octobre avec animations variées, une initiation à la marche nordique le 15 octobre...

L'opération se terminera avec la grande Flash Mob'ilisons-nous, place de Gaulle, le 19 octobre à 18h.

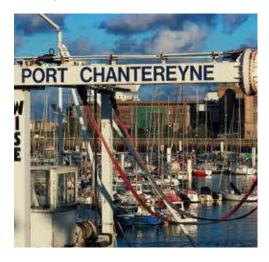
EN DEUX MOTS

Action sociale : CCAS/CLAS, quelles différences ?

La Ville de Cherbourg-en-Cotentin possède un Centre communal d'action sociale (CCAS) et, depuis début juillet, cinq Comités locaux d'action sociale (CLAS), un dans chaque commune déléquée. Si le CCAS est chargé de définir et d'harmoniser l'offre de prestations sociales sur l'ensemble du territoire, de renforcer les dispositifs d'accompagnement des publics, et de gérer les dispositifs d'accueil des seniors comme le maintien à domicile et les 10 établissements, les CLAS sont quant à eux des instances participatives, de coconstruction. « Les CLAS sont de véritables lieux d'échanges et de débats des politiques sociales locales, souligne Frédéric Bastian, maire-adjoint au développement social et à la promotion de la santé. Ils sont saisis en amont du Conseil d'Administration et peuvent également interpeller le Conseil d'Administration. >

Port Chantereyne : construction d'un atelier-relais

Un atelier-relais de 400 m² sera construit port Chantereyne pour la maintenance et la remise en état des bateaux de plaisance. Il comportera 9 box de stockage. Confié au cabinet d'architectes Boisroux, le chantier sera lancé début 2017.





Rencontres internationales de la fraternité

Du 20 octobre au 29 novembre

Les Rencontres internationales de la fraternité, organisées par Cherbourg-en-Cotentin et des associations partenaires, se tiendront du 20 octobre au 29 novembre. Cette deuxième édition sera consacrée aux idées reçues sur les migrations. « Ces Rencontres sont l'occasion de nourrir des pistes de réflexion et d'échanger, notamment grâce à la présence de nombreux intervenants », souligne Anna Pic, maire-adjointe aux relations internationales. Au programme : un spectacle de danse, une pièce de théâtre, des concerts, des expositions, et la projection de plusieurs films et documentaires, parfois suivis d'un débat. Et cette année encore, la Semaine du film palestinien s'intègre à la programmation des Rencontres internationales de la fraternité.



L'HÔTEL DE VILLE OUVERT

Le nouvel hôtel de ville est ouvert après deux ans de réhabilitation. Le maire, Benoît Arrivé, et ses adjoints vous y accueillent depuis le 1^{er} septembre.



Aménagé en 1971, l'ex hôtel de la Communauté urbaine n'avait jusqu'alors bénéficié d'aucune réhabilitation. Les locaux n'étant plus en conformité, il a été décidé d'engager des travaux importants concernant aussi bien l'accessibilité aux personnes handicapées que l'isolation thermique et phonique des salles et la sécurité incendie. Ce programme

s'est accompagné de la création d'une nouvelle cage d'escalier, d'un espace accueil beaucoup plus vaste et mieux adapté au milieu du bâtiment, et de la modernisation de la salle du conseil, censée accueillir cinquante-cinq élus.

Les travaux ont débuté en septembre 2013 et se sont prolongés pendant deux ans. Le coût total de l'opération s'élève à 2,4 millions d'euros.

Les services, qui s'étaient expatriés, le temps du chantier, principalement dans les anciens locaux de Presqu'île Habitat, rue des Bastions, ont à nouveau déménagé. Sont revenus place de la République la direction générale, le service juridique et le cabinet du maire. Benoît Arrivé et ses adjoints y sont installés et prêts à vous recevoir.

La direction des ressources humaines s'est quant à elle installée dans les locaux de l'ancien hôpital des armées tandis que la direction des finances de Cherbourg-en-Cotentin demeure rue des Bastions. Jusqu'en 2020, les cent-soixante-trois élus se réuniront dans la salle de l'Agora, qui dispose d'une capacité suffisante pour accueillir l'ensemble des conseillers municipaux de Cherbourg-en-Cotentin. A l'issue des élections municipales, le nombre d'élus étant réduit à cinquante-cinq, la salle du conseil reprendra du service. Entre temps, elle sera utilisée comme salle de réunion.

Hôtel de Ville - 10 place Napoléon - 50100 Cherbourg-en-Cotentin - Tél. 02 33 08 26 00



SOIRÉES VIGINOCTURNES

Dans le cadre de sa charte de la vie nocturne, la Ville de Cherbourg-en-Cotentin propose des soirées de prévention dans certains établissements partenaires. Au programme : distribution de goodies et rappel des commandements de la charte pour promouvoir une vie nocturne de qualité, tout en permettant aux riverains de dormir sur leurs deux oreilles! Prochaines soirées prévention les 17 novembre et 17 mars 2017.

Contact: www.ville-cherbourg.fr

QUESTIONS-RÉPONSES



FÊTE DE L'ÉNERGIE : S'INFORMER ET DÉBATTRE

ARNAUD CATHERINE maire-adjoint en charge de l'innovation énergétique et de la maîtrise de l'énergie

Quels sont les objectifs de la Fête de l'énergie?

La Fête de l'énergie, du 6 au 9 octobre, vise notamment à apporter une meilleure information aux particuliers pour les aider à réduire leur consommation énergétique. La Ville de Cherbourg-en-Cotentin et les communes déléguées souhaitent également valoriser les actions déjà en place et présenter les projets autour des énergies renouvelables

Quelles sont les animations proposées?

Une dizaine de rendez-vous est organisée, destinée au grand public et aux scolaires : ateliers d'information, débat autour de films (Demain, le Lorax) ou encore lancement du Coach copro, à savoir un dispositif d'information des copropriétaires sur l'assistance à la rénovation énergétique des logements...

Une opération spécifique est également menée en direction des ménages en situation de précarité énergétique, avec la distribution d'ampoules basse consommation dans les maisons de quartier de Cherbourgen-Cotentin.

En savoir plus : sites internet municipaux et

www.renovation-info-service.gouv.fr

EN DEUX MOTS

VÉHICULES ÉLECTRIQUES: 22

129 bornes doubles de recharge de véhicules électriques et hybrides seront implantées d'ici fin 2017 dans 77 communes de la Manche, avec un maillage garantissant moins de 30 km entre chaque borne. Le déploiement de 22 bornes va débuter au dernier trimestre 2016 à Cherbourg-en-

www.e-charge50.fr

ÉCLAIRAGE ET ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Supprimer les points d'éclairage inutiles, remplacer les sources lumineuses anciennes par des LED à graduation autonome...: des travaux sont en cours à Cherbourg-Octeville, mais aussi à Querqueville et La Glacerie, visant à rénover le parc d'éclairage public, avec pour objectif final de diminuer de 40% le coût actuel de consommation électrique. Actuellement, 16 500 points lumineux sont recensés à Cherbourg-en-Cotentin pour une consommation annuelle d'électricité d'environ 950 000 €. Cette première tranche de travaux, sur environ 45% du parc, sera suivie d'une seconde tranche réalisée à l'issue d'un diagnostic d'éclairage et d'un schéma directeur d'aménagement lumière.

DE L'ÉNERGIE ISSUE DES EAUX USÉES

La CUC a engagé en 2015 une étude sur le potentiel de récupération d'énergie sur les eaux usées. Près de 3 MW, soit l'équivalent de l'énergie de 500 logements, peuvent ainsi être produits par les stations d'épuration des Mielles à Tourlaville et des Rivières à Equeurdreville-Hainneville. La commune déléguée d'Equeurdreville-Hainneville a de son côté lancé une étude pour capter l'énergie calorifique du réseau d'eaux rejetées par le centre aquatique et la réinjecter dans le système de chauffage de l'eau des bassins. Les économies à la clé, annuellement: 3 700 m³ d'eau, 300 MW/h d'énergie. 69 tonnes d'équivalent CO2, 18 000 euros. Les travaux sont programmés pour 2017.

DÉFI « FAMILLES À ÉNERGIE POSITIVE »

Vous aimez les défis ? Relevez celui des « Familles à énergie positive »! Mission des volontaires : au moins 8% d'économies d'énergie entre deux saisons de chauffe. uniquement en modifiant quelques habitudes quotidiennes et en contrôlant les consommations par des relevés, sur 5 mois, entre le 1^{er} décembre et le 30 avril de l'année suivante. Parmi les ressources pour atteindre au mieux ses objectifs : un kit énergie et un guide d'éco-gestes, un site internet et un capitaine d'équipe. L'an dernier, les familles participantes ont réalisé en moyenne 12% d'économies en énergie et 10% en eau, et ont baissé de 18% leur quantité de déchets.

Contact : Syndicat mixte du Cotentin Morgane Jestin, chargée de mission énergie-climat – Tél. : 02 33 53 57 12 mjestin@cotentin.org - www.cotentin.org (rubrique Plan climat énergie)

ECONOMIES D'ÉNERGIE: DES ACTIONS CONCRÈTES

Les élus visent le label Cit'ergie à l'échelle de Cherbourg-en-Cotentin, avec des mesures d'économie d'énergie dès 2017.

ENVIRONNEMENT « Récupération de chaleur, amélioration énergétique du patrimoine, rénovation de l'éclairage public, énergies renouvelables, utilisation de l'hydrogène... les réalisations en faveur des économies d'énergie sont nombreuses à l'échelle de la commune nouvelle, et nous avons lancé une démarche de labellisation Cit'ergie en juin dernier , indique Arnaud Catherine, maire-adjoint. Cit'ergie est un dispositif destiné aux communes et intercommunalités qui s'engagent dans une amélioration continue de leur politique d'énergie durable, en cohérence avec des objectifs climatiques ambitieux.

« La commune déléguée d'Equeurdreville-Hainneville est pionnière dans le domaine, puisqu'elle est inscrite dans le processus Cit'ergie depuis 2013, avec l'obtention du label CAP Cit'ergie en 2015, puis du label Cit'ergie le 28 janvier 2016 >, précise l'élu.

La commission nationale de labellisation de l'ADEME a souligné l'opportunité pour Cherbourg-en-Cotentin d'intégrer le processus Cit'ergie. Autre élément facilitateur : la Communauté urbaine a été désignée l'an passé Territoire à énergie positive pour la croissance verte. « Un point positif supplémentaire répondant à la volonté de faire de Cherbourg-en-Cotentin la vitrine du mix énergétique français », confirme Arnaud Catherine. La première étape est d'effectuer un état des lieux, avec d'ores et déjà des volontés affichées : diminuer de 40% les consommations en matière d'éclairage public ou encore récupérer l'énergie des eaux rejetées pour les piscines (dès 2017 à Equeurdreville-Hainneville).

www.citergie.ademe.fr



L'an dernier, Astre Services a permis à plus de 400 personnes de renouer avec le monde du travail

L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE A LE VENT EN POUPE

Cherbourg-en-Cotentin poursuit la politique engagée par la Communauté urbaine pour soutenir l'économie sociale et solidaire (ESS), vecteur d'emplois et porteuse de valeurs. Sensibilisation, soutien aux projets et intégration de l'ESS aux politiques publiques : son plan d'actions se déploie jusqu'en 2018.

e 2006 à 2015, l'économie sociale et solidaire (ESS) a créé des emplois sur le territoire de Cherbourg-en-Cotentin (+ 0,9 %). Dans un contexte économique morose, l'ESS et ses valeurs solidaires s'affirment comme un secteur d'avenir. La commune nouvelle accompagne son essor.

Communication et sensibilisation du grand public, accompagnement des porteurs de projet, prise en compte de l'ESS dans les politiques publiques : en partant de ces trois axes prioritaires, la collectivité a travaillé, de février à septembre 2015, avec 25 structures locales de l'économie sociale et solidaire pour élaborer un plan d'actions. « La spécificité de l'ESS est sa diversité : de structures, de tailles et de secteurs d'activité. Notre objectif est de travailler avec l'ensemble de ses acteurs, pour nous adapter au plus près à leurs problématiques.

C'est une démarche collective », souligne Claudie Launoy, maire-adjointe en charge de l'ESS.

Des actions jusqu'en 2018

Cherbourg-en-Cotentin ambitionne ainsi de mieux faire connaître les opportunités qu'offre l'économie sociale et solidaire, de soutenir le développement et la pérennisation des activités mais aussi de faire naître localement de nouvelles initiatives. Un plan mis en œuvre progressivement jusqu'en 2018 avec les associations, coopératives, mutuelles...

Certaines actions ont d'ores et déjà été mises en œuvre comme l'adhésion de Cherbourg-en-Cotentin au Réseau des collectivités territoriales pour une économie solidaire (RTES) fin 2015. Cela permettra de bénéficier de retours d'expériences, d'exemples d'interventions ou de bonnes pratiques transposables sur le territoire.

Parallèlement, la Maison de l'Emploi et de la Formation (MEF) du Cotentin a mené une étude sur l'opportunité d'une démarche de Gestion Prévisionnelle Territoriale des Emplois et des Compétences dans le domaine de l'ESS. « Les résultats, positifs, ont été présentés aux structures en juillet dernier », détaille Claudie Launoy.

Prochain rendez-vous, en novembre prochain dans le cadre du mois de l'Economie Sociale et Solidaire. Un événement collectif organisé par des structures de l'ESS, en partenariat avec Cherbourg-en-Cotentin et à destination du grand public pourrait voir le jour.





DEUX QUESTIONS À

CLAUDIE LAUNOY,

maire-adjointe en charge de l'économie sociale et solidaire

1 Pourquoi la commune nouvelle soutient-elle l'ESS ?

Pour ses perspectives économiques, mais pas seulement! L'ESS crée des emplois qui sont non-délocalisables car ils correspondent à des besoins locaux. C'est aussi un secteur qui innove, qui crée de nouveaux modèles et de nouveaux services qui n'existent pas ailleurs. Mais ce qui nous intéresse, c'est aussi l'enjeu démocratique très important derrière ce secteur: avec l'ESS, chacun d'entre nous peut s'investir dans un projet collectif où chaque personne dispose d'une voix pour participer à la prise de décision, pour répondre à un besoin et créer des emplois. Enfin, l'ESS est un vecteur de lien social.

! Comment accompagner **!** ESS ?

Dans le cadre d'une démarche collective: nous co-construisons notre politique avec les structures de l'ESS car ce sont elles qui connaissent le mieux leurs besoins, leurs problématiques. Notre plan d'action est donc partagé avec elles et chaque participant est invité à mettre en œuvre ce plan d'actions en lien avec la municipalité. Menée seule, l'action de la collectivité n'aurait que des effets limités. Le rôle de la commune nouvelle est d'impulser une dynamique, mais les structures doivent s'emparer des actions à mener. C'est ensemble que nous parviendrons à faire bouger les lignes.

Vous êtes une structure de l'ESS et vous souhaitez vous investir dans le cadre de l'action collective qui aura lieu pendant le mois de l'Economie Sociale et Solidaire en novembre prochain? Contactez Sébastien Dufailly à la direction de l'économie au 02 33 08 27 86.

L'ESS, une loi et un état d'esprit

La loi du 31 juillet 2014 est la première loi en France en faveur de l'économie sociale et solidaire, dont elle définit les contours. Associations, coopératives, mutuelles, fondations ou encore entreprises sociales à statut commercial : les structures de l'ESS ont en commun l'ambition de créer des emplois pérennes et non-délocalisables. de contribuer à développer une plus grande cohésion sociale et apporter une réponse socio-économique aux besoins des territoires. « L'ESS recouvre une grande diversité d'entreprises qui partagent la même ambition : entreprendre au service de l'Homme, dans une perspective de développement durable (...). Il ne s'agit pas que d'un autre modèle d'entreprendre, mais bien d'un mode de développement économique qui repose sur des valeurs de solidarité et de durabilité », définit l'économiste Hervé Defalvard.

EN CHIFFRES

3 861

L'ESS totalise 3 861 emplois et a contribué à créer 600 emplois de 2006 à 2012 sur le territoire de la commune nouvelle.

13%
DES EMPLOIS SALARIÉS

L'ESS représente 13 % des emplois salariés de Cherbourg-en-Cotentin, au-dessus de la moyenne nationale (10.3 %).

282 STRUCTURES

Associations, coopératives, mutuelles, fondations: Cherbourg-en-Cotentin compte 282 structures relevant de l'ESS sur son territoire.





Cycloreca emploie deux salariés dont Ludovic, chargé de l'entretien, de la réparation et de la livraison des véhicules.

ZOOM

Cycloreca roule pour l'emploi

MOBILITE L'association loue des véhicules à des tarifs solidaires pour les demandeurs d'emplois.

« Parmi les demandeurs d'emplois, certains n'ont pas de véhicule, d'autres pas de permis. Notre objectif est de lever ce frein pour leur permettre d'accéder à un emploi et pouvoir à terme acquérir un véhicule ou passer le permis →, explique Virginie Hugues, directrice de Cycloreca. Née en 2001, cette branche de l'association ORECA (1), propose à son public bénéficiaire (orienté par Pôle Emploi, la Mission Locale, le CCAS) de louer un deux-roues ou une voiture à un tarif solidaire : 2 € par jour pour un cyclomoteur et 3 € pour une voiture. « Nous sommes un outil d'insertion! → Cycloreca dispose d'une flotte de 20 cyclomoteurs et de 20 voitures. Elle devrait encore s'étoffer, d'ici à la fin de l'année, de 5 vélos à hydrogène, un système innovant qui permet de recharger la batterie en deux minutes seulement, grâce au financement de Cherbourg-en-Cotentin, du Département de la Manche, de la Région Normandie et de l'ADEME (2).

(1) Objectif Retour à l'Emploi par la Création d'Activité (2) Dans le cadre du projet Bhyke, Lire C MA VILLE n°2.

Contact : Cycloreca - 2 rue des Vieilles Carrières - 50100 Cherbourg-en-Cotentin - 02 33 93 03 86

SUR LE TERRAIN

Cotentin Terroir : le local a du bon!



CIRCUIT COURT L'association, qui regroupe des producteurs locaux, a ouvert une boutique en plein cœur de Cherbourg-Octeville.

L'économie sociale et solidaire, c'est aussi dans l'assiette que ça se joue! Dix-huit producteurs locaux, tous situés dans un rayon de 80 km environ autour de Cherbourg-en-Cotentin, ont décidé de s'unir pour proposer à la vente directe leurs produits et soutenir l'agriculture locale. Créée en 2015, Cotentin Terroir a ouvert une boutique en plein cœur de Cherbourg-Octeville. Du fromage de chèvre à la viande, en passant par les escargots ou la confiture, près de 350 références y sont proposées. Les producteurs se relaient pour assurer les tournées et les livraisons ainsi que la présence en boutique. « Développer leur commerce ensemble, dans une seule boutique, et proposer des produits en circuit court. c'est ça aussi l'économie solidaire », estime Charlotte Lacotte, l'une des deux salariées de l'association. Pour toucher les consommateurs et acteurs de l'économie locale, Cotentin Terroir organise des événements conviviaux, comme un pique-nique collaboratif sur la plage verte, en août dernier. L'association pourrait aussi proposer, dans les mois à venir, une carte d'adhérent et développer les commandes par Internet.

Cotentin Terroir - 56 rue Grande Rue / Les jeudi, vendredi et samedi de 9h à 13h et de 15h à 19h. Infos sur Facebook Cotentin Terroir

SUR LE TERRAIN



Astre Services, l'employeur solidaire

INSERTION Depuis 30 ans, l'association aide les personnes éloignées de l'emploi à remettre un pied dans le monde du travail.

Reprendre confiance en soi, retrouver un rythme, renouer avec le monde de l'entreprise et ses codes : en permettant à des personnes aui s'étaient éloianées de l'emploi de retravailler plusieurs heures par semaine ou par mois, Astre Services leur remet le pied à l'étrier. « Nous sommes employeur solidaire, estime David Josset, qui dirige la structure d'insertion par l'activité économique créée en 1985 à Cherbourg-en-Cotentin et dispose désormais de plusieurs antennes et permanences dans le Cotentin (1). Notre activité, c'est le développement de l'humain et du territoire! >. Astre Services emploie les personnes orientées par Pôle Emploi, la Mission Locale, les travailleurs sociaux, etc. pour le compte des particuliers (55 % de l'activité de l'association), des collectivités ou des entreprises dans les domaines du service à la personne, des espaces verts, du nettoyage ou encore de la manutention. Parallèlement, l'association les accompagne dans le cadre d'un projet

global et individualisé à travers différents dispositifs (Accompagnement Individuel, Plan Local d'Insertion par l'Emploi, contrat de ville, etc.), pour un retour à un emploi stable et durable. « Nous travaillons des problématiques périphériques telles que la mobilité, le logement, etc., pour atteindre l'objectif final: permettre à chacun d'occuper un emploi qui lui corresponde », poursuit David Josset. Pour aller plus loin et porter plus haut la voix de ceux qu'elle accompagne, Astre Services a créé en 2015, avec 10 autres structures locales de l'économie sociale et solidaire, le collectif KAIZEN. « Une manière de nous rapprocher, mettre nos moyens en commun et trouver des solutions ensemble »

(1) À Barneville-Carteret, Les Pieux, Valognes, Sainte-Mère-Eglise et Saint-Hilaire-Petitville.

En 2015, Astre Services a employé 424 personnes, dont 74 % de personnes au chômage de longue durée. Elle a totalisé 85 000 heures travaillées pour 1 100 clients. Un quart des personnes suivies sort chaque année de la structure car elles ont retrouvé un emploi pérenne ou une formation.

Contact : Astre Services - 1-3 rue du Maréchal Leclerc - 50100 Cherbourg-en-Cotentin - Tél. 02 33 93 31 23 astre-services.fr



ZOOM

FRANCE BENEVOLAT

Deux questions à **Georges Jean**, président de la section Manche

1 Qu'est-ce que France Bénévolat ?

France Bénévolat est une association nationale qui compte plus de 200 centres et antennes sur toute la France, dont celle de Cherbourg-en-Cotentin, créée en 2010. Notre objectif est de développer le bénévolat en rapprochant les associations de ceux qui souhaitent s'investir. Nous comptons 42 associations partenaires dans le département, qui nous informent de leurs besoins, des missions qu'elles veulent confier et des compétences attendues. Nous les mettons en relation avec les bénévoles qui viennent nous voir. Beaucoup de personnes souhaitent s'investir sans savoir vers quelle association se tourner. Nous les orientons en fonction du temps dont elles disposent et de ce qu'elles ont envie de faire. Nous avons accueilli 82 volontaires l'an passé.

2 C'est une association pour les associations?

Oui, car les associations manquent cruellement de bénévoles! Le constat est national. Nombreuses sont celles qui ont besoin de renouveler leur bureau, avec des dirigeants qui aimeraient passer la main, mais qui ne trouvent pas de bénévoles pour les remplacer. Résultat : certaines associations disparaissent purement et simplement. Il existe plus d'1,3 million d'associations loi 1901 en France. Elles participent à la dynamique sociale, remplissent des missions d'intérêt public. Mais aucune ne peut fonctionner sans bénévoles, notamment les associations de l'économie sociale et solidaire.

Contact : France Bénévolat Manche - 14 passage Digard 50100 Cherbourg-en-Cotentin - tél. 02 14 14 71 50 www.manche.francebenevolat.org





CINÉMA

THE PALACE TO BE!

MICHEL REY

Beaucoup de Cherbourgeois l'ignorent mais un cinéma associatif leur propose une programmation actuelle, variée et de qualité à des tarifs très accessibles (de 3,50 € à 5,90 € la séance). À Équeurdreville-Hainneville, le Palace, créé il y a 104 ans, a bénéficié de travaux l'année dernière, qui en font un cinéma moderne, numérique et équipé d'un système 3D. « Le lieu a retrouvé une belle dynamique », se réjouit Michel Rey, son président depuis deux ans. Aux côtés de ce jeune retraité, une soixantaine d'autres bénévoles, tous passionnés de 7° art, et deux salariés - un projectionniste et une secrétaire-animatrice s'impliquent sans relâche pour assurer une programmation tous publics et pour tous les goûts. « Grâce à notre partenariat avec l'association Génériques, nous sommes en mesure de projeter des films le jour de leur sortie officielle. C'était le cas pour Star Wars par exemple », souligne Michel Rey. Classée art et essai, la salle veille aussi à proposer des pépites parmi les films indépendants. Des soirées débat ont lieu le jeudi sur des thèmes de société et un festival du polar est organisé au printemps. « Ces rendez-vous sont très attendus et leur fréquentation est en augmentation », observe Michel Rey. Le Palace, qui affiche 24 000 entrées par an, veut devenir « the place to be », l'endroit où il faut être.

www.lepalace.org

Tél. 02 33 78 96 49 - Rue des Résistants, 50120 Équeurdreville-Hainneville

ART

DE TOURLAVILLE À SAN FRANCISCO

JEANNETTE GUICHARD-BUNEL

Il suffit parfois d'un frère qui vous prête sa peinture pour que tout bascule... Et mettre de côté la gymnastique et le professorat pour devenir peintre à part entière, c'est comme faire le grand écart. Ce parcours atypique a plutôt réussi à Jeannette Guichard-Bunel.

« Cela fera 30 ans l'an prochain

que je suis professionnelle en peinture », précise l'artiste. Après une exclusivité dans une galerie parisienne pendant dix ans -« j'ai côtoyé Serge Reggiani, nous exposions en même temps » présentées dans toute la France (au Carlton à Cannes, à Bordeaux, à Pont-Aven...), ses toiles en glacis à tendance néo-pop sont désormais visibles jusqu'à l'étranger. Avec une notoriété de plus en plus prégnante. Lauréate du concours international SNAC-Expo à San Francisco en août dernier - « le prix Platinium, le plus prestigieux ! » -, l'artiste, cotée Artprice et Drouot, devrait avoir de nouvelles perspectives, à commencer par une exposition collective itinérante aux Etats-Unis, de San Francisco à Los Angeles en passant par Palo-Alto. De quoi continuer à « happer le spectateur pour l'emmener dans le monde du rêve... », à travers son style figuratif, jouant sur les transparences de matières et les couleurs vives. « J'aime les courbes, alors je peins essentiellement des femmes », relate Jeannette Guichard-Bunel, pour qui la prochaine toile est toujours la plus importante. « La nuit, je rêve mes toiles, c'est un grand avantage pour moi », avoue la peintre concernant sa source d'inspiration. « Je me nourris également de ma vie quotidienne, des photos que je vois, des personnes que je croise ». N'hésitez pas à pousser la porte de son atelier, qu'elle partage avec son mari, le sculpteur Jean-Pierre Bunel.

> www.jeannetteguichardbunel.com - Visite de l'atelier sur rendez-vous (tél. 06 70 86 20 81)





© JSC Manche Handball



HIPPISME

PASSION CHEVAL

ANDRÉ FOUQUET

En juillet, il a vu arriver les coureurs du Tour de France, juste en face du champ de courses, et des centaines de journalistes sur le site transformé en salle de presse -« on ne reconnaissait pas l'hippodrome ! ››. Sans oublier les quatre hélicoptères d'Albert II de Monaco, posés au centre de la piste... André Fouquet, qui vient de célébrer le 25 septembre les 180 ans de la création des courses au trot à Collignon, a repris les rênes de l'hippodrome en mai dernier, succédant à Clovis-Yves Pottier, malheureusement décédé prématurément. « C'est grâce à lui que je suis entré à l'hippodrome, en 1989 », se remémore André Fouquet, avant d'ajouter non sans un sourire : « notre actuel vice-président Jean-Philippe Massieu était déjà là, il avait 14 ans... > Dire que l'ancien négociant en bestiaux est dans son élément parmi les chevaux est un doux euphémisme... « Je suis éleveur depuis 42 ans, j'ai eu huit poulinières. C'est un métier de rêveur. Il faut toujours se dire que le poulain qui naît sera meilleur que le précédent, mais la première chose est de les aimer », confie-t-il. A 73 ans, il garde une passion intacte et des yeux qui pétillent en relatant son parcours, de sa première victoire qui était aussi sa première sortie! - à Agon-Coutainville, en 1976, aux courses dans lesquelles ses chevaux ont battu de sacrés champions. La lignée de Brévol, c'est lui!

Aujourd'hui, André Fouquet se consacre pleinement à l'hippodrome, entouré d'une chaleureuse équipe de bénévoles – dont madame, au bar depuis 26 ans ! -, avec le souhait de faire découvrir au plus grand nombre l'hippodrome et ses activités. A quand un tour sur le champ de courses ?

> Prochaines courses : 16 octobre et 1er novembre www.hippodrome-laglacerie.com

ASSOCIATION

LE CLUB DE HANDBALL, ACTEUR DE SON TERRITOIRE

VINCENT FÉREY

Depuis quelques semaines, Vincent Férey est le président de la JS Cherbourg Manche Handball. Arrivé comme sponsor avant d'être vice-président chargé du pôle Performance et Compétition lors de ces trois dernières saisons, il vient d'endosser le costume. « Je souhaite travailler dans la continuité de mes prédécesseurs pour asseoir les fondations de ce club qui compte environ 300 jeunes licenciés et maintenir le rôle sociétal de la JS Cherbourg Manche HB sur le territoire. »

Ainsi, sous l'impulsion du nouveau bureau, le club va poursuivre ses actions afin de permettre aux jeunes de prendre confiance en eux grâce au sport pour qu'ils croient en l'avenir. Un engagement fort au côté des habitants des quartiers au service du mieux vivre ensemble.

Vincent Férey compte aussi renforcer les liens déjà tissés avec les autres clubs de handball de la Manche, notamment ceux du Cotentin, pour les faire grandir sous son aile de titulaire du championnat de Pro D2, depuis 2014. Un niveau sportif unique dans le département qu'il souhaite renforcer pour démontrer que de beaux projets peuvent prendre corps dans le Cotentin citant « l'exemple du développement des Énergies marines renouvelables (EMR) »

Plus d'infos : www.jscherbourg.fr



RENTRÉE **DES CLASSES**



ENFANCE Effectifs en légère hausse pour cette rentrée tant en élémentaires et maternelles qu'au collège qui ouvre une nouvelle classe de 4°.



Anne AMBROIS Adjointe au maire délégué en charge de l'éducation et de la ieunesse

Une rentrée placée sous le signe du changement avec le départ de Marc Lincot, remplacé par Anne Teyssonneyre pour l'école Henri Menut, elle-même remplacée par Flavie Barreau à la direction du groupe scolaire Louis Lucas de Néhou. Au collège, le principal Philippe Gravey sera dorénavant épaulé par Nathalie Lecoursonnois, principale adjointe.

Création d'un service périscolaire dans toutes les maternelles de la commune

Afin de répondre à la demande des parents, d'harmoniser les services et de préserver les effectifs, les écoles maternelles Suzanne Brès et Pauline Kergomard bénéficient désormais d'une garderie le matin à partir de 7h30 et le soir jusqu'à 18h. Les cantines sont accessibles à tous, tout en laissant la possibilité aux familles de garder la restauration familiale chez les assistants maternels.

Cantine

Sur le temps de cantine, les enfants sont accueillis et encadrés par des personnels diplômés, qui proposent et mettent en place des activités en

rapport avec le temps du midi (repas à thèmes, Semaine du goût, semaine « notre menu » sur le thème des régions de France...). Les enfants ont le choix des activités -calmes ou plus actives selon l'envie de chacun- et sont sollicités pour la participation aux tâches collectives.

Les TAP (Temps d'Activités Périscolaires)

Du mardi au vendredi, de 15h30 à 16h30, dans toutes les écoles de la commune, les enfants peuvent participer à des ateliers comme : les acti'livres, le flash info TV, l'expression scénique, les petits citoyens... mais aussi découvrir le hiphop, le yoga, le langage des signes... ainsi qu'un projet autour du carnaval.

Mercredi loisirs

Le mercredi La Roug'te troupe reprend du service et préparera tout au long de l'année un spectacle de rue, qui sera présenté publiquement au printemps.

Pour tout renseignement complémentaire, contactez le service enfance-jeunesse. La Mosaïque - tél. : 02 33 43 86 86

EPARENTS, L'APPLICATION POUR LES PARENTS D'ENFANTS DU CP À LA 3°

Parents d'élèves, le ministère de l'Education nationale vous propose une application mobile eParents qui vous est spécialement dédiée. Cette appli vous apporte des informations et des réponses pratiques et concrètes, au plus près du quotidien de vos enfants et de leur sétablissements. En renseignant le niveau de scolarité ainsi que l'école ou le collège du ou de vos enfants, vous pouvez consulter - depuis votre

smartphone ou votre tablette - la fiche établissement, les horaires de l'école, l'emploi du temps du collège, les temps forts de l'année scolaire, le calendrier, les informations générales.

Pour en savoir +: www.education.gouv.fr



SUZANNE BRÈS ROUVRE SES PORTES

En ce jeudi l^{er} septembre de rentrée, parents et enfants étaient tous heureux de découvrir la nouvelle école maternelle Suzanne Brès. Une école rénovée et agrandie après une année de travaux. Rien n'a été laissé au hasard afin d'offrir une école agréable, pratique et mieux adaptée à la pédagogie moderne. Autour du patio s'articulent



à présent quatre salles de classe, une bibliothèque, une salle de motricité et un dortoir. L'aménagement de ces locaux a pris en compte les activités de TAP avec une salle dédiée



servant aussi de garderie. Les enfants ont découvert avec joie que leur cour avait été agrandie et dotée d'un préau pour les jours de pluie.

L'équipe enseignante et les services municipaux ont mis la main à la pâte durant toutes les vacances pour aider à l'installation du mobilier adapté pour le jour de la rentrée. L'aménagement des espaces verts et l'installation des jeux extérieurs seront quant à eux réalisés dans le courant de l'automne

FRANCIS VERPLANCK

CHEVALIER DES PALMES ACADÉMIQUES



Le 17 juin, Francis Verplanck s'est vu remettre les insignes de Chevalier des Palmes Académiques par Jean-Marie Lincheneau, maire délégué de La Glacerie.

Francis Verplanck, 81 ans, est bien connu du monde de l'enseignement. En effet il s'est engagé en 1964 en tant que représentant des parents d'élèves dès l'entrée de son fils aîné à l'école. Puis il a été nommé en 1994 Délégué Départemental de l'Éducation Nationale (DDEN). C'est à ce titre qu'il siège au sein des conseils d'écoles de La Glacerie depuis 15 années.

Veiller au bon fonctionnement des conditions d'apprentissage, au respect des programmes et de la laïcité, défendre l'intérêt de l'enfant, et enfin être un partenaire éclairé auprès des équipes pédagogiques, des parents et des élus, telles sont les missions d'un DDEN.

Le maire a salué le long compagnonnage de Francis Verplanck avec l'Éducation nationale et la laïcité, débuté dès son adolescence dans l'École nationale supérieure de Besançon et poursuivi comme parent d'élève et comme délégué départemental à La Glacerie.



VOTRE MAIRIE DÉLÉGUÉE

Les Rouges Terres - BP 10012 - La Glacerie 50470 Cherbourg-en-Cotentin Tél : 02 33 88 53 50 - mairie-laglacerie.fr

• LES PROCHAINES PERMANENCES

de « Cherbourg-en-Cotentin à votre écoute » de Sylvie Delaunay, adjointe au maire en charge de l'accueil du public et des relations aux usagers et Jean-Pierre Pichon, adjoint au maire délégué, aura lieu les 17 octobre, 8 novembre et 12 décembre de 9h à 12h30 dans votre mairie déléguée. Infos et réservations au 02 33 08 28 12.

THÉÂTRE DES MIROIRS

UNE NOUVELLE SAISON SOUS LE SIGNE DU PARTAGE

SPECTACLES L'équipe du Théâtre des Miroirs a concocté un programme diversifié avec le partage comme leitmotiv. Entre rires, émerveillements et interrogations.

MERCREDI 12 OCTOBRE À 20H30

BALBAZAR

Équipés de leur machine à voyager dans le temps, les frères Bazar bidouillent du tango dub au rap musette, du reggae fiscal à la valse électronique. Ils sont les défenseurs intergalactiques de la guinche libre! Voguant au gré des ondes infra cosmiques et sonores, ils se déplacent,



avec leur guinguette à cylindre rotatoire, pour célébrer l'esprit ressuscité de la chanson réaliste.

VENDREDI 21 OCTOBRE À 20H30

I FEEL GOOD

Les chorégraphes Franck Guizonne et Marie Houdin lancent *I feel good* en hommage à James Brown et vous guident



dans un bal funk hip-hop. Un espace d'expression et d'exploration des différentes danses funkstyle...

JEUDI 17 NOVEMBRE À 20H30

LE JEU DE L'AMOUR

ET DU HASARD

D'après Marivaux

Les maîtres et les valets échangent leur rôle pour tester le cœur de l'autre. Ironie du sort, les deux



couples font de même et chacun se trouve en face de sa chacune sans le savoir, le jeu de « massacre amoureux > peut commencer.

Tout renseignement www.mairie-laglacerie.fr ou FB villedecherbourg

MARDI 29 NOVEMBRE À 20H30

CANDIDE OU L'OPTIMISME

D'après Voltaire

Quatre pseudo chercheurs du CNRS ont retrouvé, dans le grenier d'une demeure ayant appartenu à la maîtresse de Voltaire, des notes sur Candide, des partitions de Jean-Philippe Rameau et des



plaques de verre de lanterne magique qu'ils ont identifiées, restaurées et complétées, de façon à nous montrer le spectacle d'images rêvé par Voltaire : un film d'animation avant l'heure.

SAMEDI 3 DÉCEMBRE À 20H30

ALEX VIZOREK EST UNE ŒUVRE D'ART

L'Art, c'est comme la politique, c'est pas parce qu'on n'y connaît rien qu'on ne peut pas en parler. Et Alex Vizorek en a des choses à dire... Ce jeune Belge n'est pas drôle uniquement sur les planches. En parallèle à son spectacle,



Alex Vizorek anime avec Charline Vanhoenacker l'émission culte Si tu écoutes j'annule tout sur France Inter!

JEUDI 8 DÉCEMBRE À 20H30

LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS

Par l'Orchestre Régional de Normandie

Ce spectacle nous entraîne dans la folie d'un voyage extraordinaire entrepris à son insu par Mr Fogg grâce au talent littéraire de Jules Verne... Marco Marzi, compositeur ita-



lien, a écrit une partition vive, avec une orchestration très riche. Non seulement illustrative, elle est elle-même, personnage à part entière de l'histoire.

C ANIMÉ

RETOUR SUR...

L'ARRIVÉE DU TOUR

CYCLISME Le Tour de France a mobilisé de nombreuses personnes autour de la réalisation de décorations sur le thème du vélo. Au collège, un groupe d'élèves volontaires encadrés par leur professeure d'arts plastiques a réalisé 16 panneaux décoratifs. Accrochés au dernier étage de l'établissement, ils étaient visibles depuis la ligne d'arrivée. La réalisation a par ailleurs reçu un trophée du Conseil départemental de la Manche. Les élèves de la maternelle Pauline Kergomard ont quant à eux peint une magnifique coccinelle aux couleurs du maillot à pois, judicieusement accrochée dans la côte du « meilleur grimpeur ». Gérard Helbert, passionné de cyclisme, est l'auteur du panneau décoratif installé face à la mairie. À la RPA La Chancelière, dès le mois de mars, les résidantes se sont mises à l'œuvre pour confectionner les fleurs qui ont orné les balcons. Yves Lemagnen quant à lui a réalisé la décoration des baies vitrées, et notamment de multiples petits cyclistes qui jalonnaient vitres et plafonds de la résidence... sans compter les nombreuses initiatives individuelles qui ont jalonné le parcours. ■



RETOUR SUR...

LA MOULINETTE

FÊTE DU VÉLO
Les couleurs n'avait jamais vu autant de monde rassemblé en son enceinte. Sortie de l'imagination d'une petite fille de 5 ans, l'animation La Moulinette a été un véritable succès populaire. Cette initiation au vélo destinée aux enfants de 3 à 8 ans, organisée par la commune déléguée, était encadrée par les bénévoles de l'AST cyclisme.



Ateliers de maîtrise du vélo, sprint, course lente, slalom... un bon programme qui a ravi la centaine d'enfants présents mais aussi leurs parents. L'atelier de décoration assuré par l'association Sharebourg a été littéralement dévalisé, pour le plus grand plaisir des bénévoles! Le cadeau offert par la commune déléguée a lui aussi fait son effet : une musette jaune fluo contenant un gilet de sécurité junior ainsi qu'un brassard et un catadioptre en forme d'ourson. Le ludique au service de la sécurité routière. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour l'année prochaine pour la deuxième édition : samedi 3 juin 2017.

LA GLACERIE

MAINTIEN À DOMICILE

LE CLAS DE LA GLACERIE MET À VOTRE DISPOSITION

UN SERVICE D'AIDES MÉNAGÈRES

Faciliter le quotidien, permettre le maintien à domicile, dans l'environnement habituel, ne pas être coupé des relations avec l'extérieur, tel sont les objectifs de la politique sociale de la commune nouvelle et de la commune déléguée en matière de lutte contre l'isolement.

En partenariat avec les caisses de retraite et le Conseil Départemental, le CLAS (ex CCAS) peut mettre à votre disposition une aide à domicile communale : ménage, repassage, courses, prération des repas, accompagnement des démarches administratives.



Actuellement, Claudine, Chantal et Nathalie, s'occupent dans la commune, d'une quarantaine de personnes âgées, tout en respectant le mode de vie de chacun.

Sous certaines conditions des aides peuvent vous être allouées : être âgé de 65 ans, ne pas percevoir l'APA. Renseignez-vous auprès du CLAS (Centre Local d'Action Sociale) - Mairie Déléguée de La Glacerie au 02 33 88 53 53 (service ouvert les lundis, mardis et jeudis).

LES RÉSIDENTS ONT DU TALENT

CRÉATIVITÉ À la résidence pour personnes âgées La Chancelière, dès le mois de mars les petites mains de nos résidentes se sont mises à l'oeuvre pour confectionner les fleurs qui ont orné les balcons. Yves Lemagnen quant à lui s'est investi dans la décoration des baies vitrées, et notamment dans la confection du blason de La Glacerie, et de multiples petits cyclistes qui jalonnaient vitres et plafonds de la Résidence.



LE CONSEIL DES SENIORS

SORTIR Mis en place le 2 mars dernier, le Conseil des séniors est composé d'élus et d'habitants représentatifs des différents quartiers de la commune. Son rôle est avant tout consultatif mais il permet de faire émerger les attentes de nos aînés, de créer du lien, de renouer avec les plus isolés d'entre nous. Des groupes de travail se mettent en place actuellement autour de projets, tels que le SeniorBus communal, la mémoire commémorative, un journal, etc. La Semaine Bleue, du 3 au 7 octobre, a été cette année impulsée par ce conseil. Les animations - secourisme, randonnée, code de la route, yoga du rire, thé dansant - ont été mises en places par la commune en concertation.

Une réunion publique ouverte à tous sera programmée cet automne pour vous présenter le Conseil des seniors.

Tout renseignement complémentaire www.mairie-laglacerie.fr



CENTRE SOCIOCULTUREL

UN NOUVEAU NOM, LA MOSAÏQUE

DÉMARCHE PARTICIPATIVE Dans le cadre de son projet de structure, le centre socioculturel développe un grand nombre de services et d'activités pour les habitants. Pour une meilleure visibilité, il s'appelle désormais La Mosaïque et bénéficiera d'un nouveau logo.

Une démarche participative pour une construction collective.

Le point de départ a donc été de rebaptiser le centre socioculturel afin qu'il possède une identité propre. Le choix du nouveau nom s'est décidé au cours de deux temps forts durant le mois de mai.

Les habitants ont été conviés lors d'une soirée pour choisir le nouveau nom. Parmi les trente proposés ce soir-là, dix ont été présélectionnés pour le comité de pilotage. Ce dernier composé d'adhérents, d'élus et de professionnels a procédé au débat et au vote de celui-ci. Ainsi c'est La Mosaïque qui a remporté les suffrages!

Pourquoi ce nom?

Une mosaïque est un ensemble de carreaux qui, individuellement, sont beaux mais ne représentent qu'une couleur. Ils ne prennent une signification qu'une fois qu'ils sont assemblés, mis en cohérence. Aussi ce nom se veut fédérateur à l'image du projet.

Le conseil communal réuni en séance le 16 juin, soucieux de favoriser l'engagement citoyen des adhérents de la structure tout en valorisant leur démarche participative et leur expression démocratique, a retenu le nom choisi par le comité. Le conseil municipal de Cherbourg-en-Cotentin réuni le 29 juin a rendu officielle cette nouvelle dénomination.

Bientôt une nouvelle signalétique...

Le comité travaille depuis plusieurs mois avec un graphiste afin de définir le logo qui représentera La Mosaïque sur l'ensemble des supports de communication mais également à l'intérieur du bâtiment. Il vous sera prochainement dévoilé.



LES PETITES CHOSES S'EXPOSENT

INSOLITE Si vous n'avez jamais vu ce que Gilbert Legrand, illustrateur de profession, est capable de faire avec vos objets du quotidien, ne manquez pas son installation à la Médiathèque Louis Lansonneur. Sans hésiter, il transforme un triste tir-bouchons en diva, un couteau en rhinocéros, un cintre en bolide de course ou encore une boîte de mouchoirs en volcan! Cette collection d'environ 70 objets est à découvrir jusqu'au 29 octobre. Un atelier de création « à la manière de », animé par Florence, est programmé le mercredi 12 octobre à 14h30. Pour enfants à partir de 5 ans. Renseignements et inscription au 02 33 88 43 01.

LA GLACERIE

YOGA DU RIRE

DÉTENTE L'association Gym à La Glacerie reprend ses activités (gym adulte, gym douce, équilibre & mémoire) et vous propose désormais deux nouvelles activités : la randonnée pédestre chaque lundi et le yoga du rire une fois par mois. Le rire est une gymnastique mentale, musculaire et respiratoire bénéfique pour la santé : il lutte contre les maladies cardio-vasculaires, soulage certaines douleurs et booste le système immunitaire... Détentez-vous donc!

Pour tout renseignement complémentaire contactez Christiane Hubert (tél. 06 15 45 34 15) ou Martine Luce (tél. 06 98 87 41 92) ou www.mairie-laglacerie.fr

LA BIODANZA: LAISSEZ DANSER VOTRE CORPS

BIEN-ÊTRE Chaque mardi soir, l'association Le sens de la vie initie à la biodanza, cette danse que votre corps improvise au gré de la musique et des sensations qu'elle lui procure. La liberté du mouvement est l'essence de cette activité, néanmoins des règles précises permettent à chaque participant de se sentir dans un environnement bienveillant et de faire le plein de bonne humeur. Venez danser avec vos enfants : la pratique permet de renforcer les liens familiaux et de développer une plus grande complicité au sein de la famille. Osez pousser la porte, venez communiquer autrement!

Tout renseignement auprès de Valérie Tanguy-Scelles au 06 62 68 95 24 - Mail : lesensdelavie@orange.fr

C ANIMÉ

IL ÉTAIT UNE FOIS...

LA SOCIÉTÉ DES COURSES DE CHEVAUX



SOUVENIR En ce dimanche 25 septembre, les bénévoles de la Société des courses de chevaux de Cherbourg ont fêté les 180 ans de leur association, la doyenne de France. Une création importante pour le cheval français car elle marquait son retour sur le devant de la scène. Ephrem Houël, sous-directeur du haras de Saint-Lô dans les années 1830, et Gustave Le Magnen, marchand de vins à Cherboura, en sont à l'initiative avec l'organisation d'une course de chevaux. Le premier dans le but de promouvoir la qualité du cheval français auprès des acheteurs (qui se fournissent majoritairement à l'étranger), le second pour offrir à sa clientèle britannique une attraction originale. Le pari est audacieux mais la rencontre des deux hommes, épaulés par le maire de Cherbourg, Noël Agnès, qui leur trouvera le terrain, est gagné! La première course au trot officielle se disputera sur un terrain de la Marine : la plage sablonneuse des Mielles (entre l'avant port et le fort des Flamands). Ce serait même la première course, en France, pratiquée à cette allure. Par la suite, des courses seront organisées notamment dans la lande Saint-Gabriel. L'hippodrome implanté à La Glacerie a quant à lui ouvert ses portes en 1990. Il est géré par la Société de courses de chevaux de Cherbourg. Bon anniversaire!



UNC: PATRIOTISME ET FESTIVITÉS

La cérémonie commémorative du 8 Mai a rassemblé 63 sympathisants. Henri Bataille a reçu la médaille d'or de l'UNC pour ses 44 ans d'adhésion. Le 13 juin, les membres ont pris la direction de Clécy où ils ont visité le musée du chemin de fer miniature puis le musée Automate Avenue près de Falaise. Le 10 juillet, au cours du méchoui, Gérard Lecoeur a reçu la médaille d'or du mérite de l'UNC.

C PASSÉ RETOUR EN IMAGES

25 MAI

Vernissage de l'exposition temporaire du Musée Connaissances du Cotentin « Vélo et autres sports».



20 JUIN

Présentation du travail de l'année aux parents des élèves de l'école Louis Lucas de Néhou.

Thème général : ville et campagne. Peintre de référence : Amadeo Souza-Cardouzo. La fête de l'école s'est poursuivie le 1^{er} juillet au Théâtre des Miroirs par une repré-

sentation avec les élèves de sketches sur la vie quotidienne, de danses sur le thème de Barbe Bleue mais aussi de chants.



24 JUIN

La Verrerie en Musique, première fête de la musique.

Franc succès pour cette initiative de l'association Les Minots de la Verrerie. Plus de 400 personnes ont assisté aux concerts qui ont suivi la déambulation de Batou'Pagaille et le spectacle des enfants des écoles. Le soleil aidant, l'ambiance fut chaleureuse et amicale.



28 JUIN

Sortie de fin d'année de la crèche de Camomille

Chaque année les parents et les enfants inscrits à la crèche se retrouvent pour une sortie conviviale. Cette année, ils étaient accompagnés de personnes âgées de l'EHPAD Le Clos à Froment avec qui les enfants ont tissé des liens grâce aux activités communes organisées tout au long de l'année. Direction le château des Ravalet où ils ont eu droit à un moment musical enchanteur avec Môssieur Ribouldingue.



29 JUIN

Remise des prix de la Prévention Routière.

Six jeunes élèves de CM2 de la commune ont réussi à se hisser parmi les 50 meilleurs de Cherbourg-en-Cotentin à l'issue des épreuves théoriques et pratiques. Au départ ils étaient 1400. Eliot Piard, 1er pour la commune

déléguée de La Glacerie, Alban Besançon et Louison Leterrier sont de l'école Louis Lucas de Néhou; Ethan Lepareur, école Henri Menut; L'III-Wenn Le Petit et Matie Navarre, de l'école Bellevue.



6 JUILLET

Réception de l'équipe de foot féminin de l'USLG en mairie en présence des entraîneurs, partenaires et élus de la commune déléquée.





Led Zeppelin ou bols tibétains à écouter les pieds dans l'eau ? Jeux de société ou voyage dans l'univers du conte ? C'est un riche programme, éclectique, qui est proposé cet automne aux amateurs de découvertes en tous genres. N'attendez plus : notez les dates à vos agendas et réservez vos places !

FESTIVAL

Le 21º festival Passeurs de Mots aura lieu du 4 au 16 octobre 2016 à Equeurdreville-Hainneville. Une édition orientée vers le voyage avec des histoires des quatre coins du globe. Et pour les petites oreilles, des contes des Mille et Une Nuits, des histoires de ciel, de mer et de tolérance. A l'heure de Cherbourg-en-Cotentin, un spectacle en soirée sera proposé au Théâtre des Miroirs à La Glacerie, et un deuxième en après-midi dans la salle Imagin'Arts de Querqueville.

Renseignements: Tél. 06 12 68 62 12



FESTIVAL

FESTIVAL DU JEU DE SOCIÉTÉ

Dans un cadre ludique et festif, le public est invité à découvrir de nombreux jeux de société autour du thème du cirque : jeux de cartes, jeux de plateaux, jeux géants, jeux classiques, jeux familiaux... Tous les jeux sont mis à la disposition des visiteurs et une équipe d'animateurs est présente pour les accompagner.

Entrée : 1 €. Samedi 8 octobre de 11h à 20h et dimanche 9 octobre de 10h à 18h, complexe Lecanu, rue F. Buisson à Equeurdreville-Hainneville.

Contact: 02 33 10 01 25

INVITATION AU VOYAGE...



CONCERT

GENERAL ELEKTRIKS EN CONCERT À BUISSON

Rendez-vous à l'Espace culturel Buisson le 14 octobre à 20h45 pour le concert de General Elektriks qui présentera son 4° album, To be a stranger. Un album qui mélange programmations et performances et qui donne envie de bouger!

Réservations sur www.lecircuit.fr



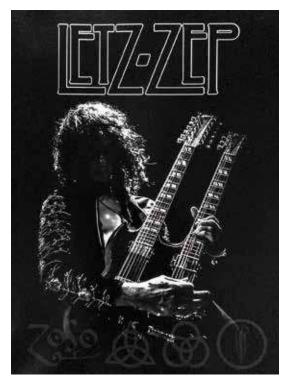
CONCERT

LETZ ZEP

(TRIBUTE TO LED ZEPPELIN)

En quelques années, le groupe anglais Letz Zep s'est imposé comme le meilleur groupe hommage à Led Zeppelin. Robert Plant luimême a dit : «Je suis venu - j'ai cru me voir sur scène! Un concert rock & roll de très haut niveau, à découvrir à l'Espace culturel Buisson le 3 décembre, à 20h45.

Réservation sur www.mairie-tourlaville.fr





SPECTACLE

ALEX VIZOREK EST UNE ŒUVRE D'ART

L'Art c'est comme la politique, c'est pas parce qu'on n'y connaît rien qu'on ne peut pas en parler. Et Alex Vizorek en a des choses à dire sur la Musique, la Sculpture, le Cinéma ou encore l'Art Moderne... Un spectacle drôle, à découvrir au Théâtre des Miroirs le 3 décembre, 20h30.

www.mairie-laglacerie.fr



MUSIQUE LES PIEDS DANS L'EAU

piscine Chantereyne samedi 19 novembre avec son spectacle Les pieds dans l'eau pour les 0-5 ans. Il disposera dans l'eau de angklung, bols tibétains, claves... et les enfants participeront à ce joyeux concert interactif inédit en son genre.

Spectacle gratuit sur réservation au O2 33 87 87 43.



CERCLE DU COTENTIN

Pleinement engagés pour construire un Cotentin fort et rassemblé

leinement engagés pour construire un Cotentin fort et rassemblé
Depuis le début du mandat municipal, le groupe du Cercle du Cotentin a toujours su prendre ses responsabilités. Porteur d'une opposition résolue et rigoureuse lorsque l'essentiel est en jeu, nous avons également soutenu les projets et évolutions institutionnels conformes à notre conception de l'intérêt général.

C'est cette ligne de conduite exigeante mais ouverte qui nous a logiquement conduit à soutenir la création de la commune nouvelle dès lors que les conditions que nous avons posées ont été entendues puis satisfaites dans la charte de gouvernance qui engage notre collectivité.

Cette ligne de conduite responsable nous autorise aujourd'hui à être un acteur essentiel dans la construction d'une grande intercommunalité à l'échelle du Cotentin. L'avenir de notre territoire se joue aujourd'hui. Sa force, sa capacité à se faire entendre, à porter haut ses projets de développement

notamment à l'échelle de la Normandie dépend de notre capacité à nous rassembler autour d'une construction institutionnelle respectueuse des équilibres et d'axes stratégiques conformes à son identité, alliant la ruralité au pôle urbain.

Car, nous le savons, le binôme institutionnel Région-Intercommunalité structurera désormais le paysage des collectivités territoriales. Cette articulation doit être la plus forte possible pour permettre à notre territoire d'assurer le succès de ses projets de développement, en lien avec le département de la Manche en charge des contrats de territoires. Une nouvelle contractualisation sera d'ailleurs proposée par la Région Normandie aux nouvelles intercommunalités au premier semestre 2017, en cohérence avec le Conseil Départemental.

Au-delà de la construction institutionnelle, c'est bien notre projet commun qu'il importe de construire. Pleinement engagés, déterminés à réussir le Cotentin dans un esprit de rassemblement, nous prendrons toute notre part dans cette construction.

Retrouvez-nous sur notre site www.lecercleducotentin.fr

LES MEMBRES

David Margueritte (Président du Groupe),
Marcel Bourdel, Cyril bourdon, Guy
Broquaire, Alain Brunet, Jacqueline
Champain, Daniel Cuny, Monique Danzian,
Isabelle Desplains, Jacqueline Durel, JeanMarie Fernagu, Hervé Feuilly, Bernard
Fontaine, Bruno Françoise, Aurélie
Guerry, Sophie Guyon, Françoise Hamon,
Raymond Hebert, Sophie Hery, Benoit
Houivet, Jacques Hubert, Catherine Huet,
Fabrice Huet, Lucile Jeanne, Marc Joret,
Frédéric Legoubet, Frédérik Lequilbec,
Jean-Michel Maghe, Pascal Roussel,
Camille Rousvoal, Pierre Soetart, Danièle
le Tiffreque

GAUCHE DEBOUT

Un exercice du pouvoir participatif?

Les enjeux urbains, industriels, écologiques, sociaux ou démographiques nécessiteraient une mise en commun permanente et l'apport de regards experts, citoyens, syndicaux ou associatifs.

L'aménagement urbain a par exemple un lien direct avec la satisfaction des besoins les plus primordiaux comme ceux de la santé ou de l'accès à la culture pour tous.

Comment sont envisagés ces sujets de fond?

Par la pratique solitaire d'une poignée de responsables politiques en poste, dont la première caractéristique est de passer beaucoup de temps à Tweeter et communiquer mais peu de temps à consulter et faire participer.

Bien des leviers pourraient rapidement être actionnés pour redonner souffle,

perspectives et un peu de justice sociale à notre ville :

- Un centre de santé
- Une commission urbaine pour finir la ZAC des bassins et faire le point sur l'habitat de nos aînés notamment. Au passage, le projet de maison intergénérationnelle dans le centre d'Equeurdreville porté par nos élus mériterait d'être considéré.

Aujourd'hui, aucune vision d'ensemble n'émerge véritablement. Quant à la question d'un accueil des réfugiés digne, elle marque d'ores et déjà le mandat du maire d'une pierre noire.

Le grand Cotentin et le partage du gâteau mobilisent davantage son énergie, laissant de côté des urgences très concrètes comme le beau projet de cuisine centrale porté par un groupe citoyen large et déterminé.

Dans une autre perspective, il n'y aura pas de relance de notre ville et de créations d'emplois sans la constitution d'une véritable filière des EMR. Avant d'accueillir les rencontres internationales en 2018, faisons en sorte d'ici là de faire valoir les intérêts locaux et régionaux.

Allons plus loin que les effets d'annonce, et engageons le conseil de développement dans un véritable travail de fond.

Sur ce sujet au moins mettons en commun les savoir et les savoir-faire.

Saurez-vous le faire Monsieur le Maire ?

Notre site :

http://www.lagauchedebout.org/

LES MEMBRES

Kristelle Joly, Richard Delestre, Karine Hurel, Hugo Poidevin, Sophie Corpel, Sylvain Chemin, Valérie Varenne, Ralph Lejamtel, Aline Le Barbenchon.

GROUPE **MAJORITÉ MUNICIPALE**

Après l'été, vient la rentrée

La victoire sur le fil du champion du monde Peter Sagan face au jeune espoir français Julian Alaphilippe demeurera l'un des temps forts de l'accueil du Tour de France à Cherbourg-en-Cotentin. Les quatorze kilomètres de course au travers de la ville, devant des milliers de spectateurs, ont été le point d'orgue d'une mobilisation de plusieurs mois, fédérant les associations, commerçants et entreprises locales, pour que la venue de la grande Boucle dans le Cotentin soit une réussite populaire.

L'arrivée de la 2^{ème} étape du Tour de France marqua le point de départ d'un été festif et intense où chacun a pu vibrer avec les Bleus lors de la retransmission des matchs de l'EURO 2016, s'enthousiasmer avec Gérald de Palmas au concert France Bleu sur la Plage Verte et profiter des manifestations locales avec Cin'Étoiles, la fête du Becquet, les quartiers d'été à Equeurdreville-Hainneville, la Saint-Gobain.

Mais après le terrible attentat de Nice où 86 de nos concitoyens ont tragiquement perdu la vie, notre volonté a été de pré-

server, en conformité avec le renforcement des conditions de sécurité et sous réserve de l'accord des services de l'État, au maximum les manifestations locales. Un choix respectueux de l'engagement des bénévoles, mais aussi pour conserver, en ces temps difficiles et incertains, notre style de vie auquel nous sommes toutes et tous profondément attachés.

L'exigence de sécurité a été au cœur de la préparation de la rentrée scolaire dans les établissements de Cherbourg-en-Cotentin. Une rentrée marquée par la volonté du Maire et des Maires délégués de maintenir un nombre de classes permettant à nos élèves d'étudier dans les meilleures conditions possibles; chaque réouverture de classes obtenue est une satisfaction, renforçant notre ambition à offrir un environnement éducatif serein.

Le monde associatif y contribue également pleinement, en témoignent la réussite et la richesse des cinq Forums des associations tenus le même jour sur chacune des communes déléguées pour plus de proximité. Dans une société où les repères tendent à se perdre, l'engagement associatif, aux côtés de la communauté éducative, donne un sens concret au vivre ensemble.

LES MEMBRES

Martine Fatome, Maryline Hairon, Christine Dufour, Monique Lorimier, Christophe Luce, Sylvie Laine, Hugues Pichon, Patrick Tesson, Marie-Annick Guillot, Emmanuel Poizot, Jean-Michel Houllegatte, Claudie Launoy, Nelly Lemarinel, Noureddine Bousselmame, Fabienne Guegan, Dominique Hebert, Marie-Claude Gesnouin, Lydia Thieulent, Hubert Olivier, Claude Liot, Dominique Vayer, Philippe Baudin, Marie-Claire Baudin, Jean-Louis Leboidre, Benoît Arrive, Martine Grunewald, Corinne Bled, Arnaud Catherine, Annick Godefroy, Maurice Rouelle, Nelly Sebire, Guylaine Godin, Christian Bernard, Olivier Martin, Pascal Brantonne, Michel Rey, David Lucas, Jean-Pierre Pichon, Odile Lefaix-Veron, Claudine Sourisse, Patrick Leroux, Nathalie Renard, Franck Tison, Sébastien Fagnen, Frédéric Bastian, Catherine Gentile, André Rouxel, Marc Spagnol, Bertrand Lefranc, Sylvie Simon Philippe Le Reverend Jeanne Sorel Hervé Burnouf Michel Louiset, Catherine Duprey, Angélique Besnard, Anna Pic, Isabelle Marivaux, Céline Mace, Gilbert Lepoittevin, Michel Laisney, Thierry Valton, Louis Poutas, Christiane Colson, Anne Lejeune, Geneviève Gosselin-Fleury, Christiane Hubert, Alain Travert, Jean-Bernard Eppe, Thierry Cedra, Daniel Lereculey, Barzin Bonyadi, Dominique Pinel, Bruno Clugery, Christian Catherine (de sensibilité communiste), Sylvie Delaunay, Sophie Beurton, Sarah Leterrier, Chantal Ronsin, Régine Besuelle, Anne Ambrois, Charlotte Hamelin, Jean-Marie Lincheneau, Philippe Simonin, Béatrice Jumelin, Christophe Condette, Marianne Theveny, Jean-Pierre Leloy, Thierry Letouze, Karine Duval, Bernard Cauvin, Muriel Jozeau-Marigne, Jean Lagarde, Yveline Eudet

VOIX ECOLO

Un été à Cherbourg... animations et solidarité

L'été a été festif à Cherbourg avec le passage du Tour de France en point d'orgue, événement populaire qui a permis aux habitants de se retrouver, et défi réussi pour les services municipaux de la nouvelle Ville. Espérons que les vélos ressortis à cette occasion continueront à servir pour des déplacements de proximité sans CO₂!

L'attentat dramatique de Nice le 14 juillet a plongé la France dans la consternation et le deuil. Dans les jours qui ont suivi, l'évolution des mesures de sécurité pour les événements rassemblant du public a ajouté des contraintes à leur mise en place.

Ceci ne doit pas nous empêcher d'organiser et de participer à ces moments de convivialité, partage, découverte des autres... qui sont le garant du vivre ensemble et de l'acceptation des différences, une réponse nécessaire à l'agression terroriste. Comme dans tous les ports de la Manche, quelques dizaines de migrants, aux histoires terribles, sont en permanence de passage sur notre territoire. Cette situation trouve sa source dans des conflits armés et des règles – souvent absurdes - sur la circulation des personnes sur lesquels nous n'avons pas prise.

Nous constatons que, d'expulsion en expulsion des sites précaires où ils trouvent refuge, bon nombre de ces exilés dorment dehors ces derniers jours.

Malgré les efforts des associations pour les inciter à demander l'asile en France, et les pressions sur l'État pour qu'il respecte ses obligations, cette situation perdure et est à nos yeux inacceptable. Même si ce n'est pas sa responsabilité première, nous pensons que la Ville doit s'investir – certes pas

seule - pour permettre l'hébergement de toutes les personnes à la rue, sans condition. Le supposé "appel d'air" que pourrait provoquer des conditions d'accueil un minimum décentes n'a jamais été constaté. Les migrants viennent chez nous parce qu'ils savent qu'un certain nombre d'entre eux arrivent à traverser, au prix de risques insupportables.

En fermant les yeux, c'est notre propre humanité que nous malmenons.

Pour nous joindre:

voixecolo@ouvaton.org ou 09 72 46 79 28

LES MEMBRES

Anne Cren, Marie-Françoise Lebonnois, Florence Lemonnyer, Stéphane Ovivier, Hubert Vignet, Nicolas Vivier



